

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Évesre 18 korona
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Egy hónapra 1 K 80 f.
 Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felölös szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
 hétfő kivételével mindennap.
 Telefonszám 180.

Az erdélyi menekültek,

székelyek és szászok, életerős, munkás, épszívű két fajnak gyermekei, haljatók vigasztalásai a magyar országgyűlésben elhangzott biztató szavakat: Erdély rekonstrukciójában ott lesz az egész nemzet, hogy szeretetével támogatja ti nagyszerű munkáitokat.

Maga az építés, a romok eltakarítása és az új élet megkezdése egyelőre a bizonytalan jövő látóával van letakarva. A menekültek nem tudják még, vajjon idegenben fogják-e átderégni a téli zimankót vagy otthon borulhatnak felperesített csúszó házuk üszkös gerendáira? A biztató szó jókor jött mégis, jókor jött főleg azért, mert a kormány fejének, a felelősségteljes állami funkcionáriusnak határozott kijelentései ugyan hatnak, mint a nemzet nevében tett ünnepes ígéret: igenis, ott leszünk valamennyien, hogy újra teremtsük a köldököt a földön, mely Erdélyt, mely egyetlen éjszaka szörnyű álomban dúrva daróccal cserélte fel gárdásura királyi palástját.

A leszámolás nagy munkája már megkezdődött. A szurdoki szoroson túl megverve tenfereg a román, mint részeg vendég, amit kirúgtak a fogadóból. Ilyen punkódi: királyság lesz e egyeb móditása is, az majd elvállik a legközelebbi időben, amikor a legszentebb lelkesedés hevetől hajtott seregeink döntő harcokba bocsátkoznak a gyergyói és szebeni havasok alján. Fanatikus hittel fog küzdeni a magyar katona Erdély szabadságáért, azaz a hittel, amely Csaba királyfi holt vitézeinek csontjába tüzet öntött, amely a mesetermő Székelyföld bus mondait tilinkosóra adja a Rika királyné sötét erdejében. Giling-galang, bug Szent-Anna tava fölött a bánatos harangzó, jertek vissza szép hazátokért, hűséges csiki székelyek, mielőtt a gyilkos, havasairól leereszkedő bandita ki nem lojja a szivemet, giling-galang...

Erdély a magyar korona leg-szebb gyöngye, Erdélynek állania kell, szebben es ragyogóbban, mint valaha! Tisza István biztató szavai beigérték a nemzet áldozatkészségét; nem lehet benne kétség, hogy e szavaknak próféciája már a legközelebbi időben boldog valósággá fog válni.

Höfer mai jelentése.

Budapest, szeptember 22

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR. ROMÁN HARCVRONAL: Nem volt különös esemény. A helyzet változatlan.

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregarcvonala: A Kárpátokban az oroszok támadási tevékenysége valamivel csökkent. Dornavatrától északra a lucinai mentelepektől dényugatra és Lowowa vidékén ellenség előretöréseket visszavertünk. Bystrzectől délre a tegnapi előtt visszafoglalt Smotrec magaslátot újra elvesztettük. Más-különben nincs nevezetesebb esemény.

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Bóhm-Ermolli vezérezredes hadseregénél az ágyu-harc erősbödött. Swiniachtól keletre ellentámadásaink ellen az ellenség új oszlopokat dobott, de mindenütt visszavertük őket.

OLASZ-ÉS DÉLKELETI HARCTÉR: Nincs különösebb esemény.

Höfer altábornagy,
 vezér. főnökünk helyettese.

A német jelentés.

Berlin, szeptember 22.

A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: A Somme és a Maas területén folyó élénk tűzérsgéi és kézigranátharcoktól eltekintve, nincs jelenteni való.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala: Lucktól nyugatra gyengébb orosz támadások balul végződtek. Koritnicánál az ellenség állásunk egyes kis részceiben még tartja magát. A szeptember 20-iki harcokban 760 fogoly és több gépfegyver jutott kezünkbe. A Szereth és a Strypa közti arcvonal egy részén Zborovtól északra heves tűzérsgéi harc folyt. Az ellenség támadásait zárótűzünkkel megakadályoztunk.

Károly főherceg lovassági tábornok. hadseregarcvonala: A Narajowkánál élénk tüzelés és helyenként gyalogsági tevékenység. A Kárpátokban a Smotrec kupot ismét elvesztettük. A Baba-Ludova mentén az oroszok folytatták erőfeszítéseiket, amelyek hála derék vadászaink szívósságának, ismét sikertelenek maradtak. A Tatarka-szakaszon és Dornavatrától északra támadásokat visszavertünk.

ERDÉLYI HADSZINTÉR: Nincs újság.

BALKAN HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadseregarcvonala: A Dobruzsában Topraisartól dényugatra nagy román erők támadásba mentek át; a német, bolgár és török csapatoknak az ellenség szárnya és háta ellen intézett átkaroló ellentámadása következtében a románok menekülésszerűen vonultak vissza.

Macedóniai arcvonal: A harci tevékenység a florinai medencében élénk maradt s a Vardartól keletre ismét felújult.

Ludendorff, első főszállásmester:

Megállt az orosz offenzíva.

— Nincs municiójuk. —

Frankfurt, szeptember 22,

A kopenhágai lapok megállapítják, hogy az orosz offenzíva teljesen megállt. Ennek oka, az hogy az oroszoknak nincs municiójuk. Az orosz gyalogságot ugyan óriási tömegekben előreküldik, de a főlényes tűzérsgéi hatás hiányzik.

Az utolsó felvonás

Zürich, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A Le Journal utolsó száma a következőket írja: Elérkeztünk a háború utolsó felvonásához. A hadműveletek soha nem tapasztalt hevességgel folynak és ami lefolytatásukban a négyesszövesztés javára írható: a túlerő érvényesülése. A háború elején az erőkülönbség nem érvényesülhetett a mi javunkra, mert Németország hadi készütsége felülmúlta keleti szövetségeseinkét és sok tekintetben a miénket is, azonban ez a különbség kiegyenlítődt.

A német nyugati hadműveleteket nagyarányú defenzív gondolat hatja át, melynek elve lehetőleg semmit sem visszaadni, de amit vissza kell adni, azt drágán. A mi támadásainkban viszont megnyilatkozt az a törekvés, hogy a német frontot keresztül kell törni és fel kell göngyöltetni. A közel három hónapos offenzíva folyamán azonban műveleteinknek sokban alkalmazkodniok kellett a német gondolatokhoz és bele kellett törődnünk abba, hogy sikereink egyelőre csak területnyereséget hozhatnak, nem pedig teljes hadrendi és taktikai változást. Az elv tehát minél többet nyerni területben és pedig minél kisebb áldozat árán. A takarító munka, mely most folyik, egyelőre nem kecsegtet a német vonal áttörésével, de nem szabad elfelejteni, hogy a harcok legalább is annyi vérvettségében vannak az ellenségnek, mint nekünk.

A laikus közönség száján egy kérdés lebeg: meddig tart és mi lesz a vége? A katona ezekre a kérdésekre mint katona, nem adhat választ, legfeljebb, mint francia polgár, de ez a válasz már nélkülözni fogja a katona pozitív mérlegelni tudását. A katona csak a mai harctéri helyzetet látja, ítélőképessége csupán a közvetlenül rejlő operációk összefüggéseiből vonja le a következtetést, ez pedig kategórikusan ellene mond annak a jószolgátsnak, mely a gyors véggel foglalkozik. Mint francia, azonban mindenki egyformán meg van győződve, hogy ma minden ágyulövés, minden kiröppenő gölyő, minden lépés, amit a katona tesz, egy célt szolgál: a közeli békét. A diadalmas francia békét.

Borzalmas rablógyilkosság Felsőkabolon.

Kétséggyilkosság, — A tettesek még nincsenek meg.

Egy kőhajításra Ujvidéktől, a közeli Felsőkabol községben ma éjszaka bestiális módon végrehajtott rablógyilkosságnak jöttek nyomára. Eddig még ismeretlen tettesek meggyilkolták a község egyik tekintélyes vegyeskereskedésének tulajdonosnőjét és annak 9 éves kis fiát, azután pedig kirabolták és a szó teljes értelmében kifosztották az üzletét.

Péntek reggel Felsőkabolon azt vették észre az emberek, hogy Steinitz Hermannék a község egyik forgalmas helyén épült új ház zép arokházában levő vegyeskereskedése az előrehaladt reggeli idő dacára még mindig zárva van. Eleinte várakoztak az üzlet előtt, de amikor Steinitz üzletének boltajtaja csak nem akar kinyílni, előbb kopogtak az ablakon, de amikor erre sem kaptak választ, gyanúsat sejtve, erőteljesen a szemben lakó Vermacski Gabor községi pénztárost, aki Magocs Istvánnal és másokkal az udvaron át a lakásba hatolt. Az első pillanatokban már kétségtelen volt, hogy ott az éjszaka valami rendkívülinek kellett történnie. Minden fiók felkészítve és nyitva, minden felhánnyva és felborítva. Amikor a bolt ajtó melletti folyosóra léptek, borzalmas látvány tárult eléjük: a földön halálkötösben vértócsában holtan feküdt az üzlet tulajdonosnője, a szépségéről messze vidéken ismert Steinitz Hermanné. De e még fel sem oszdhattak meglepetésükből, már is újabb, az előbbinél is borzalmasabb látványban volt részük. A folyosóra nyílt a Steinitz lakásajtaja. Az első helyiség volt a hálószoba. Itt az ágy mellett a földön holtan feküdt Steinitz négy éves Laci kis fia, átmesztett torokkal, hatalmas vértócsában. Vermacski azonnal a csendőrökért ment akik maguk is megdermedve álltak körül a bestiális gyilkosság szomorú áldozatait.

Nyomban megindították a nyomozást, amelyet Lukács István kaboli csendőrvezető, cz. őrmester vezetett. Megállapították, hogy a gyilkosságot rablási szándékból hajtották végre, mert nemcsak a bolt összes pénzeszközei voltak feltörve és kiforgatva, de a lakás minden szekrényét is feltörték és összevissza hányták. Minthogy Steinitz né szorgalmas, takarékos és jómodu asszony hírében állott, és mindenki tudta, hogy pénzen kívül ékszerei, értékpapirjai vannak, de a gyilkosság után egyetlen fillért sem találtak a kiforgatott lakásban, biztosra kell venni, hogy a bestiális gyilkosok tettük elhővetése után minden értékes tárgyat elrabolták.

A községi orvos közbenjöttével megállapították, hogy Steinitz né testét több, késtől eredő mély seccs érte, amelyek közül a nyakán és oldalán ejtett seccsok haláltokezők voltak.

A szegény kis Steinitz fiú torokát pedig éles késsel átmesztették,

ugy hogy a fej csak alig lóg a törzsön.

A csendőrség abból a körülményből, hogy a kis fiú az ágy mellett a földön hevert, arra következtetett, hogy a kis fiú *vergődésében vagy dulakodás közben esett le az ágyról, amelyen meglátszik, hogy a fiú már benne feküdt.* Az asszonyt halálkötösben a folyosón találták. Ez arra enged következtetni, hogy az asszony, aki ugyancsak már ágyban feküdt, segítségért sietett ki, de a gyilkosok a folyosón készszerűen leterítették.

A gyilkosság pontos idejére vonatkozólag a következőket sikerült megtudnunk. A feltevés mellett szoi, hogy a gyilkosok borzalmas tettüket csütörtök este 9—10 óra közt követhezték el.

Steinitz né 8 órakor bezárta üzletét és még 9 órakor világosság volt a határszobában. 9 óra körül este nagy vihar támadt, hatalmas szél kerekedett és a záporzerű eső hangosan verdeste az ablakokat. Az utcán ekkor senkiségi járt és így a segélykiáltások sem voltak hallhatók. De az ágy nemü kevésbé valógyorultságából is arra lehet következtetni, hogy az asszony csak kevés ideig feküdt az ágyban.

A tetteseket illetőleg minden nyom hiányzik. Semmiféle bűnjelét nem találtak. A gonosztevők gondosan vigyáztak, nehogy áruló bűnjelüket hagyjanak hátra. A nyomozást Lukács István csendőrmester 5 járőrrel a legnagyobb körültekintéssel vezeti, de mindeddig semmiféle nyomra sem tudtak akadni.

Steinitz Hermann, a meggyilkolt asszony férje és a meggyilkolt fiú atyja az általános mozgósításkor hadbavonult, azonnal a frontra került, végül küldötte a szerb háborút és szerb hadifogságba jutott. Legutóbb ötnegyed év előtt adott utóljára hírt magáról a nisi jogolytáborból, de azóta semmiféle életjel vagy híradás nem érkezett tőle, vagy jelölle. Az Olaszországba átszállított szerb hadifogságba jutott katonák névsorában Steinitz Herman nem szerepel. Steinitz Hermann, — a bajtársai híradása szerint, — *Itáliába való szállítása közben halt meg.*

Steinitz Lacika, a meggyilkolt fiú a kaboli elemi iskola 3. osztályának volt jeles tanulója. Még egy fivére van, a 11 éves Gabika, aki a meggyilkolt asszonynak Szemlakon (Arad megyében) lakó szüleinel volt és ott járt a polgári iskola 1. osztályába.

Néhány nappal ezelőtt lépett ki Steinitz né cselédje és így a gyilkosság idejében senki más a háznál nem tartózkodott.

A gyilkosság adataira vonatkozólag kérdést intéztünk Szeghmeister János felsőkaboli jegyzőhöz, aki a következőkben tájékoztatott bennünket:

A gyilkosságot csak a vihar idején, vagyis csütörtökön este 9—10 óra közt követhezték el. Az a meggyőződés, hogy

kaboliak és pedig Steinitzék előtt ismert emberek követhették el a borzalmas tettet, mert bizonyára azért ölték meg a szegényeket, mert féltek, hogy őket felismerve, árulók lehetnek. *Mintegy két hét előtt hasonló eset történt itt.* Ismeretlen tettesek, ugyancsak egy viharos, esős és szeles éjszakan betörték Subics Iszák házába. Az öreg tőporódott embert nem bántották, de feleségét, mert segítségért kiabált, fojtogatták. Míg az egyik tettes az öreg asszony torkát szorongatta, azalatt a másik 400 koronán felüli összegű készpénzt ra-

boit el. Erős a gyanú, hogy ezt a tettet ugyanazok követhették el, akik most a gyilkosságnak a tettesei voltak. A legszellemesebb körünyomozás folyik.

Vékey Zoltán ujvidéki kir. vizsgálóbíró helyettes, Karácsonyi István kir. ügyész és dr. Deák Imre kir. törv. orvos ma hajnalban Felsőkabolra szállnak ki, ahol a holttesteket fel fogják boncolni és a vizsgálatot megkezdeni.

Lapunk zárta egy csendőrségnek nem sikerült a tetteseket kinyomozni.

Elsülyesztett francia tengeraltjáró.

Események a tengeren.

Budapest, szeptember 22.

Egy repülőgépek vezetője Zselezny fregattahadnagy, megfigyelője báró Klimburg fregattahadnagy a déli Adrián a Foucault nevű francia tengeraltjárót bombatalálattal elsülyesztette. Az egész személyzetet 2 tisztet és 27 főből álló legénységet, sokat közülük már földközli állapotban valamint egy másik repülőgépet, melynek vezetője Konjovich sarhajóhadnagy, megfigyelője Se vera tengerész zászlós, megmentette és foglyul ejtette. Fél órával később a foglyokat egy torpedóhajónk átvette és partra szállította, a két tiszt kivételével, akiket repülőgépen hoztak a kikötőbe.

A hajóhad parancsnoka.

A román-orosz hadsereg visszavonulása.

Az ellenség a Traján-sáncokhoz szorult.
A dunai átkelést nem lehet megakadályozni

Stockholm, szept. 22

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Pétervárról jelentik, hogy a Djen a következőket írja a dobudzsai offenzíváról: A központi hatalmak és szövetségeseik a keleti fronton helyre akarják állítani az egyensúlyt azzai, hogy Romániát teljesen összezuhan és ugyanarra a sorsra juttassák, mint Szerbiát. Más pétervári lapok katonai kritikusaiban abban a véleményben vannak, hogy orosz részről nem lehet megakadályozni azt, hogy a német-bolgár csapatok át ne keljenek a Dunán.

Berlin, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Berliner Lokalanzeiger-nek jelentik az orosz határról: A pétervári lapok Reniből kelt táviratai szerint a dél-dobudzsai ssata véget ért azzal, hogy a szövetségese orosz-román csapatoknak hetvenöt órai elkeseredett harc után vissza kellett vonulniuk a Traján-sáncokhoz, mert különben az ellenség teljesen körülfárta volna őket. A román

csapatok eleinte sikeresnek látszó ellentámadásba mentek át, amely elől a bolgár centrum kitért. Kiderült, hogy ez csak kelepce volt, mert az ellenség hét erősen kiépített szárnya át akarta karolni a román-orosz állásokat. Ebből a kelepceből csak gyors visszavonulással lehetett kimenekülni és természetes, hogy ilyen körülmények között sok fogoly és hadianyag jutott az ellenség kezére. A Traján-sáncokhoz való visszavonulás valószínű mestermű volt. Az új harcok hevesen folynak, mert az ellenség nagy erőfeszítéseket tesz, hogy új pozíciókat átörj.

Stockholm, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A pétervári Börsenzeitung-nak jelentik Bukarestből, hogy ott szörnyű pánik támadt a tutrakáni és szilisztriai csapások után. A lakosság izgatottsága szinte leírhatatlan volt. Egész Bukarestet láz fogta el. A Calea Victórián viharos tüntetések folytak le. A rikkancsokat a nép elverte és a lapokat, amelyek a rossz híreket hozták, széjjelszakgatta.

Tengeri ütközet a finn psrtok mellett.

Genf, szeptember 22.

Koppenhágai távirat szerint hétfőn reggel a finn partok felől rendkívül neves ágyuzást hallottak a Bohuslän öbölben. Az ágyuzás négy órán át tartott és több mint száz ágyulövés történt. Azt hiszik, hogy a német és az orosz flották közt ütközet volt.

**Aki egész vagyonát
játékonycélokra hagyta.**

Felbontották Kovacsics Anna végrendeletét. — A város is örökölt.

Özvegy Kovacsics Döméné, szül. Ertl Anna, néhai Kovacsics Döme Széchenyi-utcai szatócs özvegye e hó 19-én 82 éves korában rövid szenvedés után meghalt.

Kovacsicsnét másnap 20-án délután 5 órakor temették el. A temetésen a házelieken, szomszédokon kívül csak ép a tűzoltóság 6 tagu küldöttsége vett részt. A valamikor széles körben ismert szatócs — a Kovacsics-féle sarokház fogalom volt Ujvidéken, senkise nevezte a Széchenyi utcai sarkot másképp, mint Kovacsics-saroknak, — özvegye feladta az üzletet és már magas korára való tekintettel is teljes visszavonultságban élte le életének utolsó éveit. Ennek tudható be, hogy a szinte már elfelejtett öregasszony temetésén oly kevesen jelentek meg.

Pedig a végrendeletében foglalt intézkedések, — amelyeket dr. Hány járásbírósi jegyző e hó 20-án hirdetett ki, — bizonyára nagyobb mérvben megnyilatkozott részvétre tarthattak volna igényt, mert a szeptember 20-án kihirdetett végrendelet tanúsága szerint özv. Kovacsics Döméné egész kis vagyonát, hosszú esztendő fáradságos munkájának gyümölcsét **játékonycélokra** hagyta.

A nemesen érző öreg asszony utolsó akaratát 1913. január hó 6-án foglalta írásos végrendeletbe és a következő intézkedéseket tartalmazta:

A nevének állott és a Zrínyi Ilona utcában volt házat a végrendelet megszerkesztése óta 16.000 koronáért eladta. Ebből $\frac{1}{10}$ részt a városi kórházalapnak, $\frac{1}{10}$ részt az ujvidéki városi szegényháznak, $\frac{1}{10}$ részt a róm. kath. hitközségnek, $\frac{1}{10}$ részt az önkéntes tűzoltó egyletnek és végül $\frac{1}{10}$ részt Pilz Károly monasztéri lakosnak hagyományozta.

Ezenkívül maradt még körülbelül 11.000 korona készpénz, amelynek sorsáról a következőképen intézkedett: 1. 1000 koronát és a butorok egy részét annak hagyományozta, aki halálakor állandó gondozója lesz. 2. A saját és nővere I. o. temetésére 1500 koronát rendelt fordítani. 3. A róm. kath. hitközségnek 500 koronát, 4. az ujvidéki vakok és szegények részére a plébános kezébe 500 koronát, 5. A fennmaradó készpénzt három részre osztva, a vakok budapesti országos intézetének, a siketnémák budapesti országos intézetének, a harmadik részt pedig szegénysorsu jómagaviseletű tanulól jutalmazására a kath. főgimnáziumban létesítendő és a nevével viselő alapítvány céljaira, végül 6. 500 koronát egy mise-alapítványra, amelynek évi kamatai fejében halála évfordulóján lelki ádvértet mise mondassék, rendelté fordítani.

Végrendeletének végrehajtójául dr. Szlezák Lajos orsz. képviselőt jelölte ki.

A játékonny hagyomány átvétele iránt az érdekeltek rövidesen intézkedni fognak.

A görög kormány mégsem politikai kormány.

London, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A Reuter-ügynökség jelenti Athénből: A külügyminiszterium egyik magasabb rangú tisztviselője csütörtök délelben megjelent Elliot athéni angol követnél és kijelentette, hogy az új kabinet nem politikai, hanem ügyvezető kormány. Ha azonban az ántánt elismeri politikáinak, Kalogeropoulos hajlandó azokat a minisztereket feláldozni, akik a kabinet megalakítása előtt ántántellenesek voltak.

Román hivatalos jelentés

Sajtóhadiszállás, szept. 22

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

(Szeptember 21-ről.) Északon és északnyugaton gyenge harcok. 2 gépiegyvert zsákmányoltunk és 140 foglyot ejtettünk.

A Dobruzsában az ellenség visszavonulását becsüztette és megerősítette állásait. Az ellenség jobb szárnyának néhány osztagát csapataink megfutamították. Ellenséges repülőgépek bombákat dobtak Csernovodára. Hét ember meghalt, köztük 2 katoná, 3 ház megrongálódott.

A franciák téli háborúra készülnek.

Basel, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A francia szenátus hadügyi bizottsága jelentési telt a téli háborúra való előkészületekről. A bizottság néhány tagját megbiztalt, hogy a katonaság téli ruházatának beszerzését ellenőrizze.

A dobrujszai harcok.

Genf, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az Echo azt írja, hogy német-bolgár hírek szerint a dobrujszai hadműveletek kitünően haladnak. A francia lap epés hangon megjegyzi, hogy ha a középponti országokból érkező hírek mind igazak volnának, ugy még hirtmondó sem maradt a dobrujszai seregekből, pedig azok egy román, egy orosz, egy orosz- szerb gyaloghadosztályból és egy orosz lovashadosztályból álltak.

Mekkora a görög hadsereg?

Genf, szept. 22

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Matin írja: A görög hadseregnek körülbelül 260—400 ezer embere van. Tábiori tüzérsége új, 75-ös francia ágyukkal van ellátva. A régi 87-es Krupp-ütegeket már csak a lövészárkokban alkalmazzák. A hegyi tüzérséget 75-ös angol Caet-tipusu és 75-ös Krupp-ágyukkal szerelték fel. A nehéz ágyuk Essenből kerültek ki és 105-ösök. A gyalogság fegyvere Manlicher gyártmányu.

Adományok az erdélyi menekültek részére.

Az erdélyi menekültek javára a főispáni hivatalhoz folytatólag a következő adományok érkeztek be: Nagy Ferenc K 2—, özv. Csapó Istvánné K 2—, Varga Andrásné K 1—, Tibay Sándor —40, Récs Mihály —40, Czéhala István K 1—, Nagyidey Mátyás K 1—, Weiner Antal K 1—, N. N. —30, Szegedy Jánosné —60, Oliesko Helén —40, Nagy András —40, Marody György K 1—, Popper David K 10—, Bukojan István K 1—, Cseh István —0, Grujics Milica K 1—, Sztójánovicsné K 1—, Bogya István K 1—, Csirics Milka —20, Führ Kovács —20, Rák György K 2—, Stern György K 1—, Bogya Istvánné —40, Bogya Jánosné —40, Szizlerné K 1—, Bele Szofia —40, Szöregly Márton —30, Létity Szóka —60, Blummenschein Henrik K 1—, Lutz János K 1—, Szeremov Ferencné —40, Földváry Jánosné —60, Lazar Pál K 2—, Szabó Lajosné K 1—, id. Varsányi Györgyne K 2—, Balázs István —50, Nagy István —50, Létics Márkó Iljin K 20—, Rákics Mladen K 10—, Farkas Sándor gyűjtőívén befolyt K 126—, és pedig: Aszurdzics János K 6—, Radosavljevic Kuzman K 10—, Györy Mihályné K 2—, Moga Milica K 50—, Ribarsky Ilona K 54—, Rákics Mladen K 4—, Dr. Kovács Árpád K 10—, Matkovic Béla főispán K 100—, Matkovic Béláné 100—, Gyulati Imre gyűjtése 60—, és pedig: Gyulati Imre 10—, Szinger József 30—, Rosenblith Samu 20—.

(Folytatása következik.)

Forradalom Krétában.

Frankfurt, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Párisból jelentik: Az Agence Havass Athénből értesül, hogy Krétában forradalom tört ki. A lázadók elkergették a hatóságokat és proklamáltak Kréta függetlenségét és ideiglenes kormányt helyezték be.

Az ántánt nem presszionálja többé Görögországot?

Genf, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Tekintettel arra, hogy Oroszország kijelentette, hogy nincs többé érdekelve a görög eseményeknél, az ántánt újabb intézkedéseket Görögország ellen tárgyalannak tart.

A pápa tiltakozása a Palazzo di Venezia lefoglalása miatt.

Zürich, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Caspari bíbornok-államtikár, a vatikáni olasz diplomáciai képviselőnek átadta a pápa tiltakozását a Palazzo di Venezia lefoglalása miatt.

A szalonkii forrongások

Basel, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Matin jelenti Szalonkiból: A krétai leszerelt katonák csalakoztak a forradalmi mozgalomhoz. Az első teljesen felszerelt és fegyverezett 1500 ember a napokban megerkezik Szalonkiba és ezt az első szállításnyit újabb kontingensek fogják követni.

HIREK.

♦♦♦♦

Bécsbe érkezett a bukaresti konzulunk. Bécsből táviratozzák lapunknak, hogy Wodianer bukaresti osztrák-magyar konzul és a konzulátus tagjai, mintegy 200 magyar és osztrák alattvalóval Bécsbe érkezett.

A főrendiház ülése. Budapesti tudósítónk táviratozza: A főrendiház ma ülést tartott, amelyen a képviselőházban elfogadott törvényjavaslatokat vette tárgyalás alá.

Hivatalvizsgálat a zsabály járásbírósnál. Dr. Kállay Béla kir. ítélőtáblai bíró, az ujvidéki kir. törvényszék helyettes elnöke a zsabályi járásbírószék és a telekkönyvi hivatal ügymenetének megvizsgálására Zsabyára utazott.

Rakovszky Béla meghalt.

Budapesti tudósítónk jelenti: Rakovszky Béla országgyűlési képviselő, Szabácán, ahol sógoránál látogatásban volt, hirtelen meghalt. Rakovszky Béla 56 éves volt. Sokáig működött a diplomáciai pályán. Egyiptomban, Zanzibárban, majd Perzsiában állott diplomáciai szolgálatban, utóbb a közös pénzügyminiszterium boszniai osztályába került, ahol a muzulmán műpár fejlesztésével biztált meg. Az ő nevéhez fűződik az osztrák-magyar diplomáciai és konzuli kar újjászervezése Dél- és Közép-Amerikában. Szolgált a párisi nagykövetségnél is mint követségi tanácsos, 1906-ban a zsámbokréti kerület választotta meg néppárti programmal. 1910 óta a keszthelyi kerületet képviselte. Halála politikai körökben mély részvételt keltett.

Helyőrségünk az erdélyi menekültekért. Grzwynszki Szaniszló altábornagy pétérváradí várparancsnok meighangu átirat kíséretében 4000 koronát juttatott a főispáni hivatalhoz, mely összeget Ujvidék és Pétervárad nemesen és hazafiasan érző helyőrségének tisztikara az erdélyi menekültek részére gyűjtőtőt össze. Helyőrségünk tisztikara, amely minden eddigi hadijátékonyági mozgalomból lelkesen és derekasan vette ki a maga becsületes részét, az erdélyi menekültek részére adományozott 4000 koronányi összeggel ismét tanuságot tett arról, hogy derék helyőrségünk hős tisztikarának csukaszürke blua alatt megértő, melegen érző és áldozatkész szív dobog.

Értesitem a tisztelt közönséget,

hogy a remek **Altwen** tárgyak megérkeztek, melyek kirakataimban s az üzletemben **vételkényszer nélkül megtekinthetők.** Mindenféle háztartási porcelán és üvegür kapható **nagyan és kicsinyben mérsékelt** árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Löwenberg Hermann
Ujvidék Temerini-utca 10.

A Dmke választmányi ülése. A Dmke ujvidéki fiókjának választmánya f. hó 30 án d. u. 6 órakor a Magyar Kaszinó helyiségében ülést tart.

Halálozás. Özvegy belényesei Popovits Aurélné, szül. Teneczky Gizella Törökkanizsán 65 éves korában meghalt. Az elhunyt néhai Popovits Aurél, volt ujvidéki kir. ügyész, utóbb főügyész-helyettes özvegye. Fia dr. Popovits Aurél törökkanizsai kir. közgyógyó gyászolja.

A Daloskör mai előadása. A Daloskör ma este bemutatja Heijermans *Ahasver* című drámáját. Az est többi részét kabarészmok töltik ki.

Kérelem Ujvidék kereskedő-höz. Az erdélyi menekülteket gondozó bizottság az Ujvidéki Hírlap útján arra kéri városunk áldozatkész és hazafias kereskedőit, hogy a bizottság által az erdélyi menekültek részére vásárlandó ruházati cikkeket és cipőket önköltségi áron, vagy legalább is igen mérsékelt áron vásárlásukra és elhatározásukat illetve hajlandóságukat az egyes cikkek ármegjelölésével tudassák a főispáni hivattal.

A görög hadtest átutazóban Ujvidéken. A 4-ik görög hadtest, — amely tudvalevőleg a nemetek vendégzeretetébe ajánlotta magát, — amint már jelentettük, Belgrádba érkezett meg, ahonnan a görögök Németországba utaznak. Az első szállítmány vasárnap este 7 órakor utazik át Ujvidéken. Amint értesülünk, lehetővé lesz téve, hogy a közönség az átutazó görög csapatokat láthassa és esetleges szeretetadományokat a görögöknek átnyújthasson.

Erdélyi menekültek figyelmébe. Az erdélyi menekülteket gondozó bizottság arról értesíti az erdélyi menekülteket, hogy bármilyen természetű kívánságukat közöljék naponta délután 6 órakor a Rákóczi Ferenc utcai rókus elemi iskolában levő ügyeletes bizottsági tagnal, aki egyúttal ingyenes fűrdőjegyekkel is ellátja a menekülteket. Akik ruházati cikkekre tartanak igényt, azok ugyanott d. e. 11—12 óra közt jelentsek ezt az ügyeletes bizottsági tagnak.

Egy anya rémtette. Heidelbergből táviratozzák lapunknak: Egy König nevű gipszmunkás felesége ma éjjel 5 gyermekének torkát elmotszette. Mind az öt gyerek meghalt. A legkisebb 5 éves, a legnagyobb 11 éves. Borzalmos tettének elkövetése után saját ütőerét metszette fel. Haldoklóva vitték a kórházba.

Háboruellenes propaganda a francia lövészárkokban.

Bern, szept. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A lyoni lapok szerint a kamara szocialista kisebbsége a háboruellenes propagandát nagy arányokban folytatja. A lövészárkokban nagy számú titkos röpíratot osztottak szét.

A francia kabinet tagjai az alkalmatlanok sorozása ellen.

Genf, szept. 22

Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.

Párisból jelentik, hogy a francia kabinet szocialista tagjai állást foglaltak az alkalmatlanok urasorozása ellen.

SZÍNHÁZ.

□ □ □

„Ahasver“

drama 1 felv. Irta Hermann Heijermans
SZEMÉLYEK:

Kovalik — — —	Várady József
Anyá — — —	Beke Ilona
Petrushka — — —	Weisz Pál
Nagyanya — — —	
Kascha — — —	Tickmayer Manó
Betuschka — — —	Szentes János
Petrow — — —	Gyenizse Károly
Kozák — — —	Finacek Győző

Történet Oroszországban a zsidó üldözések alatt.

És többi kabarészmok.

Most jelent meg

A kárpáti hó

Irta: Szabó István.

Egy katona följegyzéseiben a legendási, hősi harcok névtelen magyarjainak emléke. Ára 2 korona 50 fillér.

Kapható az

„Ujvidéki Hírlap“
könyvosztályában,

Ujvidék, Erzsébet-tér 7.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Költségi díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további szó 10 60 fillér. Vastagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelíges levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Koszt és lakás kapható. Cim: Apollóudvar 12. ajtószám.

HIVATALNOKNÓ, komoly, irodai gyakorlattal, aki a könyveléshez ért, azonnal felvétetik. Irasos ajánlatok HIVATALNOKNÓ címen a kiadóba kéretnek.

Fiatal leány oly férfi ismeretségét keresi, ki hamarosan penzileg támogatna. Levelek fess jellegre a kiadóba teljes címmel!

Egy szépen bútorozott utca lakás Magyar-utca 26. sz. alatt azonnal kiadó.

G. A vagy megemészt. E.

Egy jó hazból való fiú aki a IV. polg. iskolát jó eredménnyel végezte; irodában, vagy kereskedő üzletbe gyakoronói alkalmazást keres fizetéssel.

APOLLO

SZEPT. 22. 23. ÉS 24-ÉN.

PÉNTEK, SZOMBAT

□ ÉS VASÁRNAP □

A SORS EMBERE

Játék az élettel 4 felv.

A főszerepben

ROBERT WARWIK

TIVOLI

SZEPTEMBER 23. ÉS 24.

SZOMBAT ÉS VASÁRNAP

Detektiv Story

egy detektiv élményei
3 részben.

A tudás öl

érdeklészítő dráma 3 felv.

Az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár r. t. tulajdonát képező Kossuth Lajos u. 44. számú házban a JOVICSIK-féle

üzleti helyiség

raktárokkal, pincével és padlással együtt f. évi nov. 1-ével

BÉRBEADÓ.

Bővebb felvilágosítással az intézet szolgál.

EXHUMÁLÁS

és elszállításra vonatkozó engedély valamint a mérsékelt fuvar engedmény kieszközölés és keresztül vitelre megbízásokat elvállal jutányos árban

HUNWALD ZSIGMOND

Hullaszállítási vállalata. II. Rákóczi Ferenc-ut 61. szám.

Telefon Interurbán 185. sz.

Akar ön házat, birtokot venni vagy eladni,
Akar ön üzletet, vendéglőt venni vagy eladni,
Akar ön lakást bérelni vagy kiadni,
Akar ön bútort zongorát venni vagy eladni,
Akar ön bármilyen árut venni vagy eladni,
Forduljon bizalommal a

Forgalmi iroda

helyiségébe Ujvidék, kath. templom épület I. em.
Telefon 362.

ROTMILLER MIKSA.